



Для немедленной публикации: 13.10.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ПРЕДСТАВИЛА ЖИТЕЛЯМ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК ОБНОВЛЕННУЮ ИНФОРМАЦИЮ О ХОДЕ БОРЬБЫ С ПАНДЕМИЕЙ COVID-19 В ШТАТЕ

Губернатор призывает жителей продолжать использовать имеющиеся в их распоряжении средства борьбы с COVID-19: вакцины, бустерные дозы, тестирование и лечение

Вчера по всему штату зарегистрировано 29 смертельных случаев

Сегодня губернатор Кэти Хокул представила жителям штата Нью-Йорк обновленную информацию о ходе борьбы с пандемией COVID-19 в штате.

«Этой осенью я призываю жителей штата Нью-Йорк позаботиться о себе, своих близких и всех окружающих, используя доступные нам средства для обеспечения безопасности и здоровья, — **сказала губернатор Хокул.** — «Следите за сроками вакцинации и делайте тесты перед мероприятиями или поездками. Если результат теста оказался положительным, обратитесь к врачу и обсудите лечение».

Губернатор Хокул также просит пройти ревакцинацию бивалентной вакциной COVID-19 от компании Pfizer-BioNTech для лиц в возрасте 12 лет и старше и от компании Moderna для лиц в возрасте 18 лет и старше. 12 октября FDA и CDC одобрили бивалентную бустерную вакцину от компании Pfizer-BioNTech для лиц в возрасте 5 лет и старше и от компании Moderna для лиц 6 лет и старше, и они будут доступны в ближайшие дни. Для записи на ревакцинацию жителям Нью-Йорка необходимо обратиться в местную аптеку, окружной Департамент здравоохранения или медицинское учреждение, а также посетить сайт vaccines.gov, отправить сообщение с почтовым индексом на номер 438829 или позвонить по телефону 1-800-232-0233, чтобы найти ближайшие пункты вакцинации.

Кроме того, губернатор Хокул призывает жителей Нью-Йорка пройти ежегодную вакцинацию от гриппа, поскольку в штате Нью-Йорк [начала распространяться ежегодная эпидемия гриппа](#). Вирус гриппа и вирус, вызывающий COVID-19, ходят

одновременно, поэтому сделать обе прививки — это лучший способ сохранить здоровье и предотвратить дополнительную нагрузку на систему здравоохранения.

В субботу Департамент здравоохранения штата (State Department of Health) объявил о начале своей [ежегодной просветительской кампании](#), напоминая всем взрослым и родителям о необходимости сделать прививки от гриппа и COVID-19 для себя и детей от 6 месяцев и старше. Социальная реклама на английском и испанском языках начала выходить в понедельник, 10 октября.

Сводные данные на сегодняшний день:

- **Заболеваемость на 100 тысяч населения** — 24,61
- **7-дневная средняя заболеваемость на 100 тысяч населения** — 19,53
- **Получено результатов тестов** — 66 784
- **Всего положительных результатов** — 4810
- **Процент положительных результатов** — 6,76 %**
- **Средний процент положительных результатов за 7 дней** — 6,42 %**
- **Госпитализации пациентов** — 2663 (+5)
- **Новые поступившие пациенты** — 499
- **Госпитализации в отделения интенсивной терапии** — 280 (+16)
- **Госпитализации в отделения интенсивной терапии с применением интубации** — 84 (-6)
- **Всего выписано пациентов** — 350 120 (+471)
- **Новые смертельные случаи, внесенные медицинскими учреждениями в систему HERDS,** — 29
- **Всего смертельных случаев, внесенных медицинскими учреждениями в систему HERDS,** — 58 383

** Вследствие изменения требований федерального Министерства здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services, HHS) к отчетности о результатах тестов и ряда других факторов наиболее надежным показателем распространения вируса в сообществе является не процент положительных результатов тестов, а заболеваемость на 100 тысяч населения.

Система электронных медицинских данных реагирования (Health Electronic Response Data System, HERDS) — это база данных Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк (NYS DOH), в которой собираются ежедневные данные о подтвержденных смертельных случаях, сообщенные только больницами, центрами сестринского ухода и центрами по уходу за взрослыми.

Важное примечание: Начиная с понедельника, 4 апреля, федеральное Министерство здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services, HHS) больше не требует от пунктов тестирования, в которых используются антигенные экспресс-тесты на COVID-19, сообщать об

отрицательных результатах тестов. Поэтому процент положительных результатов тестов в штате Нью-Йорк будет определяться только на основании результатов PCR-тестов, сообщенных лабораториями. Данные о положительных результатах антигенных тестов будут по-прежнему передаваться в администрацию штата Нью-Йорк, а в ежедневные данные о новых случаях заболевания и заболеваемости на 100 тыс. населения будут по-прежнему включаться результаты PCR-тестов и антигенных тестов. Вследствие этого изменения и ряда других факторов (включая изменения порядка выполнения тестов) наиболее надежным показателем распространения вируса в сообществе является не процент положительных результатов тестов, а заболеваемость на 100 тысяч населения.

- **Всего смертельных случаев, зарегистрированных и объединенных в CDC, — 74 542**

Это временное количество смертей от COVID-19 за день на основе данных свидетельств о смерти, переданных Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк (NYS DOH) и города Нью-Йорка (NYC) в CDC, включает данные о людях, умерших в любом месте, в том числе в больницах, центрах сестринского ухода, центрах по уходу за взрослыми, дома, в хосписах и других местах.

Среднее количество новых случаев за неделю в каждом регионе, на 100 тыс. населения:

РЕГИОН	Понедельник, 10 октября 2022 г.	Вторник, 11 октября 2022 г.	Среда, 12 октября 2022 г.
Capital Region	20.30	20.65	21.12
Central New York	26.84	25.48	24.48
Finger Lakes	17.55	17.50	17.82
Long Island	22.65	22.03	21.61
Mid-Hudson	20.11	19.69	19.23
Mohawk Valley	26.38	24.76	24.37
New York City	18.08	17.73	18.21
North Country	22.57	22.27	22.78
Southern Tier	21.87	21.96	22.07
Western	18.20	17.83	17.37

New York			
По всему штату	19.86	19.46	19.53

Ниже приведен средний процент положительных результатов тестов за 7 дней для каждого региона за последние три дня**:

Регион	Понедельник, 10 октября 2022 г.	Вторник, 11 октября 2022 г.	Среда, 12 октября 2022 г.
Capital Region	9.69%	9.80%	10.38%
Central New York	11.01%	10.52%	10.01%
Finger Lakes	8.38%	8.40%	8.39%
Long Island	6.78%	6.52%	6.18%
Mid-Hudson	7.29%	6.95%	6.93%
Mohawk Valley	11.57%	11.42%	11.34%
New York City	4.98%	4.68%	4.74%
North Country	10.68%	10.34%	10.88%
Southern Tier	8.75%	9.42%	9.17%
Western New York	10.91%	10.63%	10.29%
По всему штату	6.73%	6.46%	6.42%

** Вследствие изменения требований федерального Министерства здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services, HHS) к отчетности о результатах тестов и ряда других факторов наиболее надежным показателем распространения вируса в сообществе является не процент положительных результатов тестов, а заболеваемость на 100 тысяч населения.

Ниже приведен средний процент положительных результатов тестов за 7 дней по районам (боро) города Нью-Йорка за последние три дня**:

Район (боро) Нью-Йорка	Понедельник, 10 октября 2022 г.	Вторник, 11 октября 2022 г.	Среда, 12 октября 2022 г.
Bronx	5.03%	4.84%	4.84%
Kings	3.93%	3.39%	3.48%
New York	4.85%	4.73%	4.92%
Queens	5.95%	5.92%	5.93%
Richmond	7.44%	7.50%	7.22%

** Вследствие изменения требований федерального Министерства здравоохранения и социальных служб (Department of Health and Human Services, HHS) к отчетности о результатах тестов и ряда других факторов наиболее надежным показателем распространения вируса в сообществе является не процент положительных результатов тестов, а заболеваемость на 100 тысяч населения.

Вчера в штате Нью-Йорк был зарегистрировано 4810 положительных результатов тестов на COVID-19, после чего общее количество достигло 6 094 466.

Географическое распределение выглядит следующим образом:

Округ	Всего положительных результатов	Новые положительные результаты
Albany	73,725	106
Allegany	10,235	7
Broome	54,866	62
Cattaraugus	18,287	21
Cayuga	19,231	18
Chautauqua	27,865	34
Chemung	25,029	19
Chenango	11,121	8
Clinton	20,999	33
Columbia	12,789	16
Cortland	12,616	9
Delaware	9,481	8
Dutchess	77,897	62
Erie	254,200	193
Essex	7,141	10
Franklin	11,431	17
Fulton	15,581	11
Genesee	15,710	16
Greene	10,204	5
Hamilton	1,018	1
Herkimer	16,534	18
Jefferson	24,905	36
Lewis	6,966	5
Livingston	13,591	15
Madison	15,917	24
Monroe	180,655	155
Montgomery	14,173	10
Nassau	501,629	331
Niagara	56,488	56

NYC	2,829,655	2,068
Oneida	65,142	68
Onondaga	135,327	110
Ontario	24,364	32
Orange	128,017	93
Orleans	9,970	4
Oswego	32,514	53
Otsego	12,478	17
Putnam	28,974	24
Rensselaer	39,242	47
Rockland	109,709	64
Saratoga	57,761	75
Schenectady	40,968	39
Schoharie	6,150	7
Schuyler	4,122	8
Seneca	7,127	6
St. Lawrence	25,053	25
Steuben	23,798	30
Suffolk	519,205	389
Sullivan	22,504	17
Tioga	13,154	13
Tompkins	24,928	27
Ulster	39,636	32
Warren	17,473	24
Washington	14,722	12
Wayne	20,548	15
Westchester	307,971	195
Wyoming	9,485	6
Yates	4,185	4

Ниже приведены данные, отражающие, сколько пациентов с положительным результатом теста на COVID-19 были госпитализированы в связи с осложнениями COVID-19/COVID-19, а сколько - в связи с заболеваниями, не связанными с COVID-19:

Регион	Текущее количество пациентов, госпитализированных с COVID-19	Пациенты, поступившие из-за осложнений, вызванных	% пациентов, поступивших из-за осложнений,	Пациенты, поступившие в связи с заболеваниями, не связанными с COVID	% пациентов, у которых COVID не указан как одна из причин
--------	--------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	--------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------

		ых COVID	вызванн ых COVID		госпитализа ции
Capital Region	176	104	59.1%	72	40.9%
Central New York	133	80	60.2%	53	39.8%
Finger Lakes	333	105	31.5%	228	68.5%
Long Island	420	178	42.4%	242	57.6%
Mid-Hudson	265	123	46.4%	142	53.6%
Mohawk Valley	90	56	62.2%	34	37.8%
New York City	926	379	40.9%	547	59.1%
North Country	65	36	55.4%	29	44.6%
Southern Tier	115	51	44.3%	64	55.7%
Western New York	140	66	47.1%	74	52.9%
По всему штату	2,663	1,178	44.2%	1,485	55.8%

На долю штамма «омикрон» сейчас приходится более 95 % новых случаев заболевания. Дополнительную информацию об отслеживании штаммов вируса см. на сайте: ([Данные о штаммах вируса COVID-19 | Департамент здравоохранения \(ny.gov\)](#)).

Вчера было зарегистрировано 29 новых случаев смерти от COVID-19, после чего общее количество достигло 58 383 смертельных случая. Ниже приводится географическая разбивка по округам проживания:

Округ	Новые смертельные случаи
Bronx	2
Cattaraugus	1
Clinton	1
Erie	3
Kings	2
Madison	1
Montgomery	1
Nassau	3
New York	1

Niagara	1
Oneida	1
Orange	1
Queens	3
Rensselaer	1
Richmond	2
Suffolk	4
Westchester	1

Жителям Нью-Йорка, желающим записаться на вакцинацию детей в возрасте 5–11 лет, рекомендуется обратиться к педиатру, семейному врачу, в окружные департаменты здравоохранения, федеральные центры здравоохранения (Federally Qualified Health Centers, FQHCs), сельские центры здравоохранения или аптеки, которые могут проводить вакцинацию этой возрастной группы. Чтобы найти ближайший пункт вакцинации, родители и опекуны детей могут посетить сайт [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), отправить сообщение со своим почтовым индексом на номер 438829 или позвонить по телефону 1-800-232-0233. Убедитесь, что в учреждении предлагается вакцина от COVID-19 Pfizer-BioNTech, так как другие вакцины пока не одобрены и не утверждены для этой возрастной группы.

На нашем [веб-сайте](#) для родителей и опекунов опубликованы новая информация, ответы на часто задаваемые вопросы и ресурсы, специально предназначенные для родителей и опекунов детей из этой возрастной группы.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418